

[Text]

to be a vote in the immediate future. I expect it is one of those things where they have the yeas and nays and the yeas have it. The Speaker said to call call in the members and discovered the vote was stacked for some other day.

**Mr. Hopkins:** I am sure Mr. Shipley is able to handle any emergency, even a vote of that type. I would like to thank him for his introductory remarks and his run-down on the college. I think it goes without saying that the facilities there need repair and upgrading. In paragraph 5(c) it says to provide education and training related to civil preparedness for emergencies.

You said you have some very good teachers and some good equipment and that there is a possibility of upgrading the student residences in the foreseeable future. Is there any overall plan to upgrade the entire college area to have the buildings to house good equipment and lecture rooms for the future? If we are going to have a bill bringing in some very important emergency measures and good organization across the country, we are going to need the facilities where it all begins. It means education and training.

**Mr. Shipley:** In our attempts to have the facilities at Arnprior renewed, Public Works Canada has recently done a survey of all the buildings. Although our expectation was that they would find the student accommodation in the most urgent need of upgrading, their approach was to examine all the buildings. If they should decide to go ahead with upgrading the student accommodation, they wanted to know what lay further down the road in terms of having to upgrade the actual teaching facilities.

The results of that survey were that the student accommodation should be replaced, rather than repaired, as soon as it can be worked into the budgeting and other procedures necessary.

On the other hand, I think their estimate was that the teaching facilities would be adequate from a physical point of view for a period of five to ten years. They have looked further into the future and, without a specific date attached to it, foresee the necessity for replacing the teaching facilities eventually.

**Mr. Hopkins:** You mentioned that many mayors and elected officials attend and were aware of it. You handled quite a large number of them. What effect do you think that aspect will have on promoting close ties and the co-ordination and co-operation needed from the municipal to the provincial to the federal level, for an overall co-ordinated plan on emergencies? Do you have enough of these people going through the college to lay a good base for a relationship?

[Translation]

vote, en tout cas pas dans l'immédiat. Je suppose que c'est encore une des ces motions qui de toute façon sera adoptée. Le Président de la Chambre a dû convoquer tous les députés pour découvrir ensuite que le vote était fixé à un autre jour.

**M. Hopkins:** Je suis sûr que M. Shipley sait comment réagir devant toutes sortes d'urgences, y compris un appel au vote de ce genre. Merci de son exposé sur le collège. Il va sans dire que vos installations doivent être réparées et remises en état. Le paragraphe 5c) du projet de loi stipule que votre service est chargé de prévoir les actions d'enseignement et de formation en matière de protection civile.

Vous avez dit avoir d'excellents enseignants et un bon équipement et qu'il était probable que les résidences des étudiants seraient prochainement rénovées. Avez-vous un plan global pour la rénovation éventuelle de l'ensemble des bâtiments du collège qui abritent votre équipement et vos salles de cours? Puisque nous devons étudier un projet de loi qui prévoit instaurer des mesures d'urgence de la plus haute importance et favoriser la bonne organisation à travers le pays, il faut également prévoir le bon état des installations au départ, là où tout commence, c'est-à-dire au niveau de l'enseignement et de la formation.

**M. Shipley:** Lorsque nous avons tenté de faire rénover nos installations d'Arnprior, le ministère des Travaux Publics a examiné tous les bâtiments. Nous pensions que le ministère estimerait au départ qu'il était urgent de rénover les logements des étudiants, mais il a préféré examiner tous les bâtiments. Avant de décider de rénover les logements des étudiants, le ministère voulait savoir exactement ce qui l'attendait à moyen terme et quelles autres installations d'enseignement il lui faudrait rénover.

L'étude a conclu que les logements des étudiants devaient être remplacés plutôt que rénovés, dès que le budget et autres modalités le permettraient.

Par ailleurs, l'étude a également conclu que les salles d'enseignement pourraient encore matériellement servir pendant 5 à 10 ans. Vous voyez que l'étude porte également sur le long terme et que sans fixer de date précise, on prévoit déjà qu'il sera nécessaire de remplacer un jour les aménagements servant à l'enseignement.

**M. Hopkins:** Vous avez dit que de nombreux maires on élus municipaux s'inscrivaient à vos cours et en connaissaient l'importance. Vous en avez d'ailleurs accueilli un grand nombre. En quoi cela pourra-t-il resserrer les liens et assurer la coordination et la coopération nécessaire entre les niveaux municipal, provincial et fédéral, afin que les mesures de protection civile s'inscrive dans un plan global? De plus, avez-vous suffisamment d'élèves au collège pour que ces relations reposent sur une bonne base?